

# GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

MTN/NTM/W/258

20 June 1979

Special Distribution

English only

---

## Multilateral Trade Negotiations

### AGREEMENT ON IMPLEMENTATION OF ARTICLE VI OF THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

#### Rectifications of a Formal Character

#### Note by the Secretariat

In the Procès-Verbal embodying the results of the Multilateral Trade Negotiations, representatives acknowledged that the texts listed therein might be subject to rectifications of a purely formal character that did not affect the substance or meaning of the texts (MTN/28, paragraph 1). An airgram (GATT/AIR/1565) inviting delegations to communicate suggestions for formal rectifications to the secretariat by 1 June 1979 was circulated on 8 May 1979 and suggestions from delegations for rectifications were circulated in MTN/NTM/W/248.

Rectifications<sup>1</sup> to the English text of document MTN/NTM/W/232/Rev.1 are listed below.

---

#### 1. Preamble

##### (a) First line

The text should read: "The Parties to this Agreement (hereinafter referred to as "Parties"),"

##### (b) Third preambular paragraph

Insert a comma between "trade" and "development".

---

<sup>1</sup>Corresponding rectifications to the French and Spanish texts are being circulated. Rectifications to the French and Spanish texts concerning only the alignment of those texts to the English text are being communicated directly to delegations using these languages. Other delegations wishing to have copies of these texts are invited to inform the secretariat (Tel. 31.02.31, ext. 2385).

Preamble (cont'd)

(c) Fourth preambular paragraph

The second line should read: "... Agreement on Tariffs and Trade (hereinafter referred to as "General Agreement" or "GATT") and to elaborate rules for their application in order to provide ..."

2. Article 4

(a) Paragraph 1

Insert a comma between "products" and "except" in the fifth line.

(b) Paragraph 1(i)

Insert a comma between "product" and "the industry" in the second line.

3. Paragraph 1 of Article 5

Insert "of the General Agreement" between "Article VI" and "as interpreted" in the fifth line.

4. Article 6

(a) Paragraph 8

Add the following footnote to the word "findings" at the end of the third line:

"Because of different terms used under different systems in various countries the term "finding" is hereinafter used to mean a formal decision or determination."

(b) Paragraph 9

Insert a comma between "measures" and "in accordance" in the last line.

5. Article 7

(a) Paragraph 2

Move the words "of the importing country" in the fourth line up to the second line between "authorities" and "have".

(b) Paragraph 4

Replace "in" by "of" in the first line.

(c) Paragraph 5

Replace "in" by "of" in the first line.

(d) Paragraph 6

Replace "the Code" by "this Code" in the second line.

6. Article 8

(a) Paragraph 3

Insert a comma between "margin" and "the amount" in the fourth line.

(b) Paragraph 4

(i) Insert a comma after "apply" in the first line.

(ii) Insert commas between "that" and "for products" in the eighth line and between "price" and "a new" in the ninth line.

(c) Paragraph 5

Replace "positive" in the second and third lines by "affirmative".

7. Article 10

(a) Paragraph 1

(i) Replace "positive" in the first line by "affirmative".

(ii) Insert a comma after "injury" in the third line.

(b) Paragraph 2

(i) Insert "cash" between "by" and "deposit" in the second line.

(ii) Insert a comma between "measure" and "provided" in the fifth line.

8. Paragraph 1(i) of Article 11

Insert a comma between "is made or" and "in the case" in the third line.

9. Paragraph 1 of Article 14

Insert "(hereinafter referred to as the "Committee")" after the words "Anti-Dumping Practices" in the second line.

10. Article 15

(a) Heading

Replace "resolution of disputes" by "dispute settlement".

(b) Paragraph 2

Delete the comma between "Agreement" and "is being" in the second line.

(c) Paragraph 5(a)

Insert "written" between "a" and "statement" in the first line.

(d) Paragraph 7

(i) Replace "1-5" in the first line by "1-6".

(ii) Replace "resolution" by "settlement" in the first line.

(iii) Replace "the signatory countries" in the fourth and fifth lines by "Parties".

11. Article 16

(a) Heading of paragraph 5

Delete the words "of acceptance".

(b) Paragraph 12

(i) Replace "or each" at the end of the fifth line by "and of each".

(ii) Replace "above" in the last line by "of this Article".

12. Footnotes

All footnotes shall be numbered continuously throughout the Agreement.